

لغة الحضارة

التطعيم والتكفيت

هما مترادفان بمعنى واحد . غير ان التطعيم يُطلق على كل تنزيل كتطعيم الخشب بالماء والعظم والآبنوس ، وتطعيم النحاس بالفضة والذهب . بخلاف التكفيت فانه لم يرد إلا في المعادن . قال جمال الدين محمد بن علي بن نباتة :
وما كتب على طلت مطّهم :

تشيبتُ بالنُدران ، والروض حولها ، فاصبحت ملهى الناظر المتوهم .
وأنتُ بالتطعيم أشجار فضة ، ومن احسن الاشجار كل مطّهم (١)

وقد وهم درزي بظنه ان التكفيت هو تنشئة المعدن بصفحة من معدن آخر اوفر قيمة *plaque* (٢) . اي ان تُكسى مصنوعات الفضة مثلاً بصقائح من الذهب . وهو المعروف اليوم بالتليس . والذي تحققت ان التكفيت انما هو مدّ خيوط من معدن في آخر دونه في الثمن : *incrustation* ويقال لصانعه كفتي . قال ابن العفيف :

فَ كفتي اضع صبايحي فيه الفزاد ، وغالف اللواما
مد الشريط في الحديد ، فخلّته قرأ بطرّز بالبروق تمام (٣)

ومثله قول الشهاب الحجازي :

بيّ كفتي صبايحي حنه لا اري من حبه لي غرجا
مدّ تبرأ في حديد ، فحكي قرأ طرّز بالبرق الدجى (٤)

(١) كتاب الغفر النباتي . خزائن باريس . ٢٢٣٤ ، ص ١٦٦

(٢) *Supplément aux Dictionnaires Arabe* . ط . ١٢٧٠

(٣) غرة الصباح في وصف الرجاء الصباح لتقي الدين البدري ١٥١٢ ، Add. 23445 ،

بريشم - وريوم .

(٤) كتاب جنة الولدان في الحسان من الفلّسان ، ص ٣٣

وقبلها لمنصور بن القاضي الأزدي الهروي:

والورد اصنره يلوح ، كأنه اقداح تبر كُفِّت بزر جدر ١)

وكان يُقال لمثل هذه الاشغال « الكفت » قال ابن فضل الله في المسالك:

« وبصر من محاسن الاشياء ولطائف الصنائع ما تكفي شهرته . ومن الاسلحة والقماش والركش والمصرغ والكفت وغير ذلك ما لا يكاد يعدّ تفردا به »^٢ ويقال للموضع الذي تباع فيه « سوق الكفت او الكفتين »^٣ . ولا وقع الحريق بدمشق سنة ٧٤٠ (١٣٣٩ م) انشأ ابن الوردي مقالة في معناه قال فيها: « فوالسوق الكفت ما كُفَّت النار عنه لساناً »^٤

وكان بصر في دولة المماليك سوق من اعظم اسواق الكفت . وصفها القريري اتم وصف ، وعدد بعض مصنوعات ، وقال:

« سوق الكفتين يشتمل على عدة حوانيت لمل الكفت وهو ما تطعم به اواني النحاس من الذهب والفضة . وكان لهذا الصنف من الاعمال بديار مصر رواج عظيم . وللناس في النحاس المكفت رغبة عظيمة . ادر كنا من ذلك شيئاً لا يبلغ وصفه واصف لكثرة . فلا نكاد دار نخلو بالقاهرة ومصر من عدة قطع نحاس مكفت . ولا بد ان يكون في شورة المروس دكة نحاس مكفت والدكة عبارة عن شيء شبه السرير يعمل من خشب مطعم بالاج والابنوس . او من خشب مدهون . وفوق الدكة دست طاسات من نحاس اصفر مكفت بالفضة . وعدة الدست سبع قطع بعضها اصغر من بعض تبلغ كبرها ما يسع نحو الادب من الفتح . وطول الاكفات التي تفت بظاها من الفضة نحو الثلث ذراع في عرض اصبعين . ومثل ذلك دست اطباق عدساجة بعضها في جوف بعض . وفتح اكبرها نحو الذراعين واكثر . وغير ذلك من المنابر والسرر واحقاق الأشنان والطشت والابريق والمبخرة . فتبلغ قبة الدكة من النحاس المكفت زيادة على مائتي دينار ذهباً . وكانت المروس من بنات الامراء والوزراء . او اعيان الكتاب او امثال التجار تجهز في شوارعها عند بناء الزوج عليها سبع دكك . دكة من فضة . ودكة من كفت . ودكة من نحاس ابيض . ودكة من خشب مدهون . ودكة من صيني . ودكة من بلور . ودكة من كداهي وهو آلات من ورق مدهون تحمل من الصين ادر كنا . في الدور شيئاً كثيراً . وقد عدم هذا الصنف من مصر الا شيئاً يسيراً . . . وقد قل استعمال الناس في زمان هذا (١٣٦٥ - ١٤٤١) للنحاس المكفت وعز وجوده . فان قوماً لم عدة

١) ارشاد الارب لياقوت ٢: ١٦٠

٢) حسن المحاضرة للسيوطي (طبعة مطبعة الموسوعات بمصر سنة ١٣٢١ هـ) ٢: ١٨٠

٣) تاريخ البدر في اوصاف اهل مصر لليني . برتيش موزيوم ٣٥ 39 22360, f. Add.

٤) تذكرة النيه لشرف الدين بن جيب الخلي . برتيش موزيوم 154 7335, f. Add.

سنتين قد قصدوا الشراء ما يباع منه وتنحية الكفت عنه طلباً للفائدة. وبني هذا السوق الى
برمنا هذا بنية من صناع الكفت قليلة. (١)

وكان بعض الوزراء والاغنياء يغالون ويتباهون في جمع مصنوعات الكفت.
ولما نُكِبَ الصاحب علاء الدين بن زنبور ، وُجِدَ له من النحاس الاصفر
المكفّت والنحاس الابيض نحو من اربعين الف قطعة^(٢). وكان الكفت يتناول
كل ما يعمل من نحاس او حديد كالسيوف والاسلحة والمناطق والحياصات حتى
المهاميز. ولما ذكر المقرئ جيوش الدولة التركية وزيا وعراثها ، قال : « كان
معظم العسكر لا يكفت مهازه بالذهب »^(٣)

وقد عرفت صناعة التكفيت في سورية من قبل دخول العرب اليها. والسوريين
هم الذين نقلوها الى الغرب. وكان منهم في القرن الثالث لليلاد صانع من مرعش
يسمى قسطنطين Constantin de Germanicia يشغل في مدينة ليون بتقريب
الذهب والفضة في المعادن^(٤). وقد اشتهرت دمشق في كل وقت بالتخفص والتفنن
بهذه الصناعة . وعنها أخذت وشاعت في اروبة . ولذلك سُميت فيها باسمها
damasquinage وكانت سرقها بدمشق ، قبل الحرب ، على اشدّ الرواج ،
وتحمل منها الطرائف والتحف الى جميع الاقطار. ولا تزال حاضرة الامويين الى
اليوم معدن هذا الفن ، وصنّاعه فيها كلهم من النصارى واليهود.

(١) المعاط للسفرزي (مطبعة النيل) ١٧٠: ٣-١٧١

(٢) تاريخ مصر لابن اياس ، ص ١٦٨

(٣) المعاط للسفرزي ٣: ٢٥٢

(٤) L. Bréhier, *Les origines des rapports entre la France et la Syrie* (in *Congrès Français de la Syrie*) Fasc. II. p. 17